Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 30 (1973)

Heft: 10

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



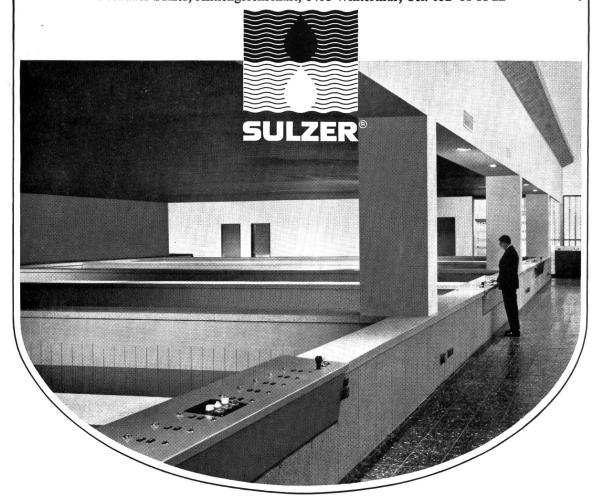
Wasserund Abwassertechnik

Unser Lieferprogramm umfaßt im wesentlichen:

- Wasserwerke für Grund- und Oberflächenwasser
- Kompaktanlagen zur mehrstufigen Wasseraufbereitung
- Wasserkreislauf- und Umwälzanlagen für Industrie-, Kühl- und Badewasser
 - Ionenaustausch-Betriebswasserkreisläufe
 - Kesselspeisewasser-Aufbereitungsanlagen
 - Anlagen zur Reinigung industrieller Abwässer mit Rückgewinnung von Wasser und Wertstoffen
 - Anlagen für die Entgiftung, Neutralisation und
 Desinfektion von Industrieabwasser
- Anlagen für die Dekontaminierung radioaktiver Abwässer

Bild: Seewasser-Aufbereitungsanlage «Les Gonelles» am Genfersee für die Trinkwasserversorgung der Region Vevey-Montreux. Leistung 1800 m³/h

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur, Tel. 052 81 11 22



36

3001 BERN

MONBIJOUSTRASSE 16

POSTFACH 2651

TELEFON 031 256618

Seit Jahrzehnten ein vielseitiges INFILCO-Lieferprogramm. Nutzen SIE das INFILCO know-how

Trink- und Brauchwasser

Anlagen zur Oberflächen- und Grundwasseraufbereitung

- ACCELATOR®-Kontaktschlammbecken
- GREENLEAF®-Schnellfilter
- Standardfilter
 Filterfüllstoffe wie Anthrazit, Aktivkohle, Dolomit und Sand auch kombiniert angewendet

Anlagen zur Enthärtung, Entsalzung

- ANEXER® Jonenaustauscher
- CATEXER® Jonenaustauscher

Abwasser

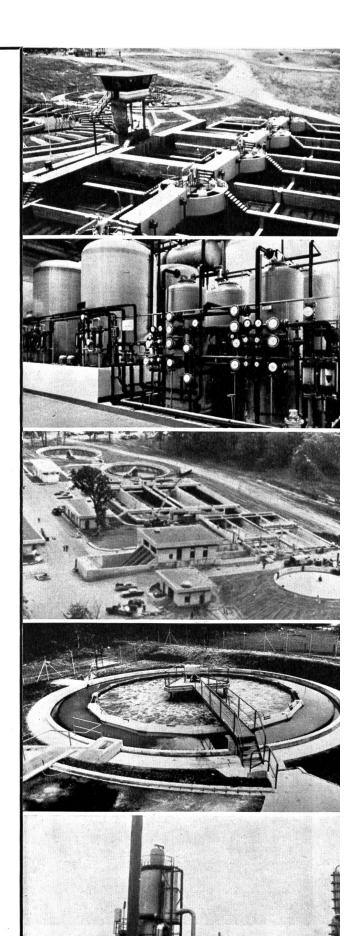
Anlagen zur mechanischen Reinigung, chemischen und biologischen Behandlung

- Rechen, Rund- und Längsräumer, Eindicker
- CYCLATOR®-Hochleistungsklärbecken
- ACCELLO-BIOX®-Kleinkläranlagen
- VORTAIR®-Oberflächenbelüfter
- VORTI®-Rührwerke
- AERO-ACCELATOR®
- BIOSORPTION®-Belebtschlammanlagen
- Standard-Kläranlagen

Anlagen zur Schlammbehandlung

- Kapillarbandpresse
- PYROBED®-Schlammverbrennung

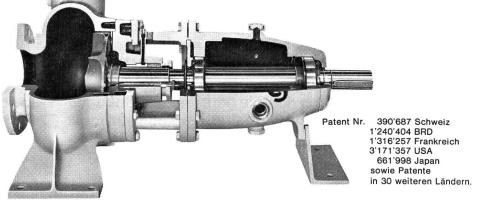
30 Jahre Plan 10 1973





Helligkeit heisst Sicherheit, das geht über alles

Auskunft und Beratung: BETONSTRASSEN AG, 5103 Wildegg Wir begreifen alle, die versucht haben, die perfekte



nachzuahmen.

(Damit haben sie bewiesen, wie richtig das Prinzip der unverstopfbaren TURO-Pumpe ist.)

Und wir stellen fest, dass es keinem so recht gelungen ist.

(Damit haben wir bewiesen, wie vollkommen die Konstruktion der unverstopfbaren TURO-Pumpe ist.)

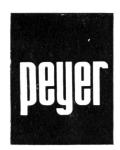
TURO-Pumpen sind optimal betriebssicher, praktisch wartungsfrei und für eine überdurchschnittlich lange Lebensdauer gebaut. Das erklärt, warum sich TURO-Pumpen letztlich als so preisgünstig erweisen.

Das vollständige Lieferprogramm von horizontal, vertikal, trocken oder nass aufstellbaren TURO-Pumpen im Baukasten-System ergibt eine universelle Anwendbarkeit.

TURO – der Weltbegriff für unverstopfbare, universell anwendbare Pumpen. Verlangen Sie die Dokumentation!

Emile Egger & Cie AG, Pumpenbau und Maschinenfabrik 2088 Cressier NE/Schweiz, Telefon 038 47 12 17, Telex 35 207





der beitrag von peyer für raumplanung und landschaftsschutz

Mini-Kompakt-Transformatoren-Stationen aus Polyester



Die Tatsachen

Jedes Schwimmbad ist so gut wie seine Wassergualität. Jedes Wasser ist so gut wie seine Aufbereitungsanlage.

Die Lösung

ivab-Schwimmbadfilter aus V44A

- Ein Filter-System ohne Probleme für absolut sauberes Wasser. Erprobt in 100-fachem Einsatz.
- Ein Filterraum der gegenüber einer Sandfilteranlage um ca. 45% kleiner ist und 50% der Baukosten spart.
- Ein Filter, der auf jeden Wassercharakter einstellbar ist.
- Ein Filter, der in der Wartung einfach und verständlich ist.

Ein System aus Filter, Bodeneinströmung und Rinne.

Bitte senden Sie mir die ausführliche Dokumentation Immer mehr Architekten und Ingenieure erkennen die Bitte senden Sie mir die ausführlichen Spezialprospekte planerischen Vorteile des ivab-Filters. Lassen auch Sie sich über die hervorragenden Eigenschaften jue jengen Je nin die jugen. über ivab-Filteranlagen.

ausführlich informieren. Rufen Sie uns an, oder verlangen Sie mit dem Talon unsere Dokumentation.

IVAD AG WASSERAUFBEREITUNG

Vertreter: Sportgeräte Otto Hinnen Fabrikation und Techn. Büro, 6055 Alphach Dorf, Tel. 041/961881 Geissensteinring 26, 6005 Luzern, Tel. 041/444262-63

Einsenden an: Sportgeräte Otto Hinnen, Geissensteinring 26, 6005 Luzern Einsenden an: **Unser reichhaltiges** Verkaufsprogramm mit überzeugenden Qualitätsprodukten:

Schwimmbadgeräte

Sprungbretter, Unterbauten, Einstiegtreppen, Startsockel, Wasserballtore, Schwimmleinen, Rettungsmaterial usw.

Bewegliche Turngeräte

Für Turnhallen: Barren, Olympia-Pferd, Sprungbock usw.

Feste Turngeräte

Wettkampfgeräte für Kunstturnen und Leichtathletik. Für Sportanlagen und Turnhallen.

WH-Turnhallen-Trennwände System Teanik

Die grosse schwedische Erfindung, in ganz Europa 100-fach bewährt.

Teleskop-Tribünen

Ausziehbare Teleskop-Tribünen für moderne Turn- und Sporthallen.

Krafttrainingsgeräte

Für Fitnessräume in Turn- und Sporthallen, Hotels usw.

Kleingeräteplatz

Für den erfolgreichen Turnunterricht im Freien.

BIMBO-Kindergarten- und Spielplatzgeräte

Stabil und neuzeitlich. In Verbindung mit bekannten Erzieherpersönlichkeiten entworfen und konstruiert.

Gartenbänke

Formschöne und wartungsfreie Parkbänke. Praktische Abfallbehälter.

Verlangen Sie unsere ausführlichen Spezialprospekte oder eine Besprechung unter Fachleuten.

portgerate

Fabrikation und Techn. Büro, 6055 Alpnach Dorf, Telefon 041/9618 81 Geissensteinring 26, 6005 Luzern, Telefon 041/444262-63



wirtschaftliche Energie für Ganzjahresbäder

Genau wie dank der konsequenten Anwendung der Energie Gas das Schwimmbad Lommerbergen in Holland wirtschaftlich beheizt werden kann, bieten spezielle Gasaggregate den Architekten in der Schweiz interessante Möglichkeiten zur Beheizung des Beckenwassers und der Raumluft in Hallenbädern.

Es lohnt sich, die Variante Gas zu prüfen!

Fragen Sie zufriedene Besitzer von Gasheizungen in Hallen- und Freibädern, u. a. in

Frauenfeld

Renens

Arbon

Zürich-Letzigrund

Bottmingen BL Basel (St. Jakob) Ste-Croix

Olten

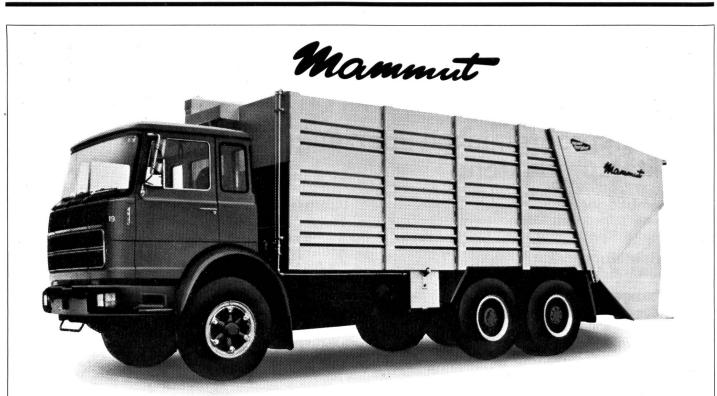
Winterthur-Töss

Winterthur-Wülflingen

Fribourg Ebnat-Kappel Wattwil Villeneuve

Wylerbad, Bern

Solebad, Riehen Mineralhallenbad Bolt, St. Margrethen



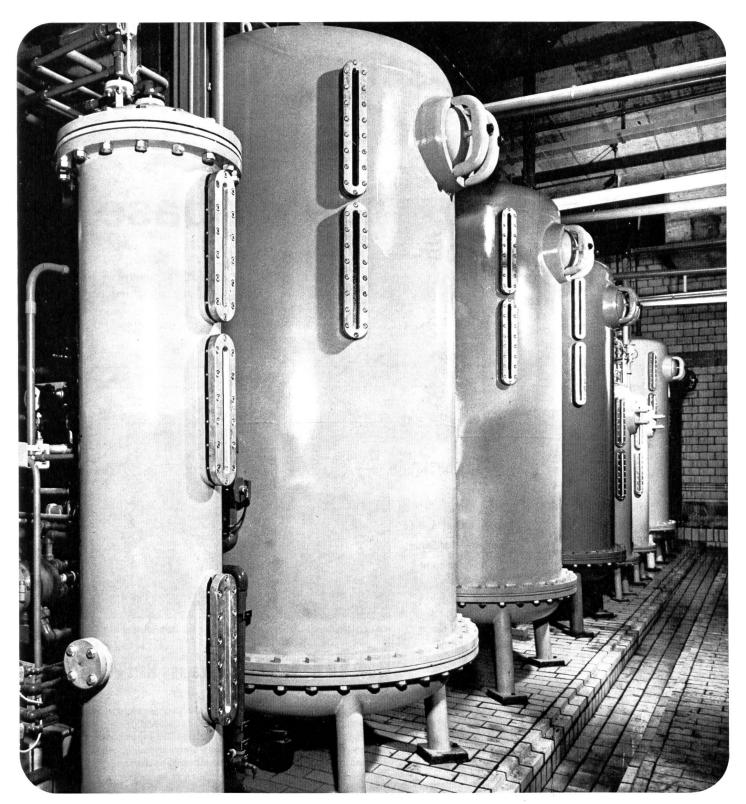


Der leistungsstärkste und universellste Kehrichtwagen. Patent Moser Burgdorf. Lizenzbau im Ausland, Export nach verschiedenen Ländern Europas. Für Container- und Eimerentleerung sowie Gemischt- und Sperrgutabfuhr.

38 Jahre Fahrzeugbau E. Moser AG 3400 Burgdorf Telefon 034 3 16 61

DAESTER-FAIRTEC AG

Ihr Partner für die Aufbereitung von Industrieabwasser



Grösste vollautomatische Ionenaustauscher-Kreislaufanlage in der Schweiz für die Behandlung von 200 m³/h Spülwasser

DAESTER-FAIRTEC AG, Dornacherstrasse 210, CH-4053 Basel, Telefon 061 358213

CORROPROT AG

Postfach 134, 8050 Zürich, Tel. 01 46 61 15, Telex 56 489

CORROPROT SA

Case postale 24, 1009 Pully, Tél. 021 28 33 76

Kathodischer Korrosionsschutz

Funktionsschema der
CORROPROT-Korrosionsschutzanlagen
bei erdverlegten Eisentanks
(Alt- und Neutanks)

Messtecker

Anacie

Tank-Innenbeschichtung im Corroprot-Allround-Service

Wir bieten im Allround-Service — alle Arbeiten koordiniert — in Zusammenarbeit mit Tank-revisions-Unternehmen

- Sandstrahlung
- Epoxydharz-Beschichtung im Zweikomponenten-Spritzverfahren
- Schichtdicken- und Porenprüfung
- Abnahmeverfahren

microbase

profitieren Sie durch

- kürzeste Stillegezeit der Heizanlage
- rationelle Abstimmung der verschiedenen Arbeitsvorgänge
- maximalen Service durch geprüftes und ausgebildetes Montagepersonal



Kanalisationsrohre aus Kunststoff

säurebeständiger wirtschaftlicher absolut dicht

Ø 110 mm 125 mm 160 mm 200 mm 250 mm 315 mm 400 mm

weitere Dimensionen auf Anfrage



KALIDUR-Kanalisationsrohre, verlegt im Bahneinschnitt



- Rohre aus Hart-PVC

weisen folgende Eigenschaften auf: leichtes Gewicht, spiegelglatte Innen- und Aussenflächen, korrosionsbeständig, wirtschaftliche Verarbeitung, alterungsbeständig, niedrige Transportkosten, unempfindlich gegen Streuströme, keine Verschlammung, physiologisch einwandfrei, ausgezeichnete Strömungseigenschaften.

Fabrikant:



Emil Keller AG 9220 Bischofszell Platten- und Kunststoffwerk Telefon 071 81 16 91 Auch 1974

kommen Tage, auf die man sich besonders freut; Tage, die man nicht vergessen darf! Damit Sie Ihre Termine rechtzeitig planen können, gibt es die logisch konzipierte, wenig Platz beanspruchende Taschenagenda aus dem Verlag Vogt-Schild AG, Solothurn Nur die VS - Taschenagenda bietet Ihnen ein so praktisches Monatsregister. (Modell geschützt) Plastik-Einband, in verschiedenen Farben erhältlich. Format: 9,5 cm breit und 17,5 cm hoch, 3 mm dick! Die Taschenagenda enthält weiter den Brief- und Paketposttarif für die Schweiz, eine Rubrik für Adressen und Telefonnummern, Millimeterpapier, Notizpapier, eine Übersicht über die Festtage und die Jahreskalender Alles in allem: Ein äusserst nützlicher täglicher Helfer! Preis Fr. 3.70. Ab 25 Exemplaren gewähren wir interessante Mengenrabatte. Bestellen Sie mit diesem Coupon oder verlangen Sie eine Offerte für grössere Mengen. Wir bestellen Expl. Taschenagenda 1974 zum Preis von Fr. 3.70. Bitte offerieren Sie uns Expl. Taschenagenda 1974. Mit/ohne Firmeneindruck (Gewünschtes ankreuzen). Farbe für Plastik-Einband: Bestellschein Adresse: Bitte einsenden an: Verlag Vogt-Schild AG, CH - 4500 Solothurn 2, Telefon 065 2 64 61

